Service correctionnel Canada

RETURN BIDS TO : RETOURNER LES SOUMISSIONS À :

Bid Receiving - Réception des soumissions:

Correctional Service of Canada Material Resources Division 250 Montée St-François Laval (Quebec) H7C 1S5 Telephone: 450-661-9550, ext. 3223

REQUEST FOR A BID DEMANDE DE SOUMISSION

Bid to: Correctional Service Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

Soumission à: Service Correctionnel du Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux appendices ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ciannexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments — Commentaires :

"THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT" « LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE EXIGENCE RELATIVE À LA SÉCURITÉ »

Vendor/Firm Name and Address — Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur :		
Telephone # — N° de Téléphone :		
Fax # — No de télécopieur :		
Email / Courriel :		
GST # or SIN or Business # — N° de TPS ou NAS ou N° d'entreprise :		

Title — Sujet:			
Psychiatric services Solicitation No. — N°. de	Detai Amril 27, 2046		
l'invitation	Date: April 27, 2016		
21301-17-2290785			
Client Reference No. — N°. de F	Référence du Client		
21301-17-2290785			
GETS Reference No. — N°. de F	Référence de SEAG		
Solicitation Closes — L'invitation	on prend fin		
at /à: 2 :00 p.m.			
on / le: May 13, 2016			
F.O.B. — F.A.B. Plant – Usine: Destination	: Other-Autre:		
Address Enquiries to — Soume	ttre toutes questions à:		
Linda Mandeville			
Telephone No. – N° de téléphone:	x No. – N° de télécopieur:		
·	0-664-6626		
Destination of Goods, Services and	Construction:		
Destination des biens, services et d	construction:		
Federal Training Centre sites (600 a 6099, boul. Lévesque Laval (Québec) H7C 1P1	and 6099)		
Instructions: See Herein Instructions : Voir aux présentes			
Delivery Required — Livraison exigée : See herein Proposée : Voir aux présentes Name and title of person authorized to sign on behalf of			
Name and title of person authorized Vendor/Firm	d to sign on behalf of		
Nom et titre du signataire autorisé	du fournisseur/de		
l'entrepreneur			
Name / Nom	Title / Titre		
Traine / Irom			
Traine / Train			
reality resili			
Teame / Team			
Signature	 Date		
	Date		
	bid proposal /		

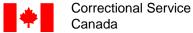


TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Revision of Departmental Name
- 4. Debriefings
- 5. Procurement Ombudsman

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

- 1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
- 2. Submission of Bids
- 3. Enquiries, Bid Solicitation
- 4. Applicable Laws

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

- 1. Bid Preparation Instructions
- 2. Section I: Technical Bid
- 3. Section II: Financial Bid
- 4. Section III: Certifications

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

- 1. Evaluation Procedures
- 2. Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS

- 1. Certifications Required with the Bid
- 2. Certifications Precedent to Contract Award

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

- 1. Security Requirement
- 2. Statement of Work
- 3. Standard Clauses and Conditions
- 4. Term of Contract
- 5. Authorities
- 6. Payment
- 7. Invoicing Instructions
- 8. Certifications
- 9. Applicable Laws
- 10. Priority of Documents
- 11. Termination on Thirty Days Notice
- 12. Insurance Specific Requirements
- 13. Ownership Control
- 14. Closure of Government Facilities
- 15. Tuberculosis Testing
- 16. Compliance with CSC Policies



- 17. Health and Labour Conditions
- 18. Identification Protocol Responsibilities
- 19. Dispute Resolution Services
- 20. Contract Administration
- 21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants
- 22. Information Guide for Contractors

List of Annexes:

- Annex A Statement of Work
- Annex B Proposed Basis of Payment
- Annex C Security Requirements Check List
- Annex D Evaluation Criteria
- Annex E Insurance
- Annex F Federal Contractors Program for Employment Equity Certification
- Annex G National essential health services framework

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

- 1.1 Before award of a contract, the following conditions must be met:
 - (a) the Bidder must hold a valid organization security clearance as indicated in Part 6 -Resulting Contract Clauses;
 - (b) the Bidder's proposed individuals requiring access to classified or protected information, assets or sensitive work site(s) must meet the security requirement as indicated in Part 6 - Resulting Contract Clauses;
 - (c) the Bidder must provide the name of all individuals who will require access to classified or protected information, assets or sensitive work sites.
- 1.2 Bidders are reminded to obtain the required security clearance promptly. Any delay in the award of a contract to allow the successful bidder to obtain the required clearance will be at the entire discretion of the Contracting Authority.
- 1.3 For additional information on security requirements, bidders should refer to the Industrial Security Program of Public Works and Government Services Canada (http://ssi-iss.tpsgc-pwgsc.gc.ca/index-eng.html) website.

2. Statement of Work

The work to be performed is detailed under article A of the resulting contract clauses.

3. Revision of Departmental Name

As this bid solicitation is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document, or any resulting contract, must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

4. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

5. Procurement Ombudsman

The Office of the Procurement Ombudsman (OPO) was established by the Government of Canada to provide an independent avenue for suppliers to raise complaints regarding the award of contracts under \$25,000 for goods and under \$100,000 for services. You have the option of raising issues or concerns regarding the solicitation, or the award resulting from it, with the OPO by contacting them by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa-opo.gc.ca. You can also obtain more information on the OPO services available to you at their website at www.opo-boa.gc.ca.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions</u> Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, certifications, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (04-04-2016), Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days Insert: ninety (90) days

2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to Correctional Service of Canada (CSC) by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

Due to the nature of the bid solicitation, bids transmitted by facsimile or email to CSC will not be accepted.

3. Enquiries – Bid Solicitation

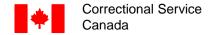
All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than three (3) business days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the question(s) or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question(s) is eliminated, and the enquiry can be answered to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

4. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.



PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

CSC requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid: three (3) hard copies

Section II: Financial Bid: one (1) hard copy

Section III: Certifications: one (1) hard copy

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Bidders are requested to submit their Financial Bid in an envelope separate from their technical proposal.

CSC requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- i. use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- ii. use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process Policy-on-Green Procurement (http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- use 8.5 x 11 inch (206 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- ii. use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duo tangs or binders.

2. Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the work.

3. Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment detailed in Annex B - Proposed Basis of Payment. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

See Annex B – Proposed Basis of Payment for the Pricing Schedule format.

4. Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5 - Certifications.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of CSC will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Proposals will be evaluated to determine if they meet all mandatory requirements outlined in **Annex D – Evaluation Criteria**. Proposals not meeting all mandatory criteria will be declared non-responsive and will be given no further consideration.

1.2 Financial Evaluation

The price of the bid will be evaluated in Canadian dollars, Applicable Taxes excluded, FOB destination, Canadian customs duties and excise taxes included.

Proposals containing a financial bid other than the one requested at **Article 3. Section II: Financial Bid** of **PART 3 – BID PREPARATION INSTRUCTIONS** will be declared noncompliant.

Note to Bidders: Table Totals will be calculated using the formula that follows the corresponding table in **Annex B – Proposed Basis of Payment.**

EXAMPLE:

Institution

Tab A (column C X column D) + Tab B (column A X column B) = total value per institution (total of the 3 periods).

To bid on the institution, an hourly rate must be indicated in column C (of Tab A) and in column A (of Tab B) for all the periods.

Please note that by submitting a bid on an institution of Tab A, the bidder must provide rates in Tab B as well.

2. Basis of Selection

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.



PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and associated information to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive or will declare a contractor in default of carrying out any of its obligations under the Contract if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether made knowingly or unknowingly, during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidders' certifications. Failure to comply and to cooperate with any request or requirement imposed by the Contracting Authority may render the bid non-responsive or constitute a default under the Contract.

1. Certifications Required with the Bid

Bidders must submit the following duly completed certifications as part of their bid.

1.1 Declaration of convicted offences

As applicable, pursuant to subsection Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard instructions, the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard instructions, the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard instructions, the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard instructions, the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard instructions, the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard instructions, the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard instructions, the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Standard instructions, the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of section 01 of the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of Section 01 of the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Convicted Offences of Section 01 of the Bidder must provide with its bid, a complete Declaration of Section 01 of the Bidder must provid

2. Certifications Precedent to Contract Award

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and to provide the certifications within the time frame provided will render the bid non-responsive.

2.1 Integrity Provisions – List of names

Bidders who are incorporated, including those bidding as a joint venture, must provide a complete list of names of all individuals who are currently directors of the Bidder.

Bidders who are bidding as sole proprietorship, as well as those bidding as a joint venture, must provide the name of the owner (s).

Bidders bidding as societies, firms or partnerships do not need to provide lists of names.

2.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "FCP Limited Eligibility to Bid" list (http://www.labour.gc.ca/eng/standards equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml) available from Employment and Social Development Canada (ESDC) - Labour's website.

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "FCP Limited Eligibility to Bid " list at the time of contract award.

2.3 Former Public Servant Certification

Contracts awarded to former public servants (FPS) in receipt of a pension or of a lump sum payment must bear the closest public scrutiny, and reflect fairness in the spending of public funds. In order to comply with Treasury Board policies and directives on contracts with FPS, bidders must provide the information required below before contract award. If the answers to the questions and, as applicable, the information required have not been received by the time the evaluation of bids is completed, Canada will inform the Bidder of a time frame within which to provide the information. Failure to comply with Canada's request and meet the requirement within the prescribed time frame will render the bid non-responsive.

Definitions

For the purposes of this clause,

"former public servant" is any former member of a department as defined in the *Financial Administration Act*, R.S., 1985, c. F-11, a former member of the Canadian Armed Forces or a former member of the Royal Canadian Mounted Police. A former public servant may be:

- (a) an individual;
- (b) an individual who has incorporated;
- (c) a partnership made of former public servants; or
- (d) a sole proprietorship or entity where the affected individual has a controlling or major interest in the entity.

"lump sum payment period" means the period measured in weeks of salary, for which payment has been made to facilitate the transition to retirement or to other employment as a result of the implementation of various programs to reduce the size of the Public Service. The lump sum payment period does not include the period of severance pay, which is measured in a like manner.

"pension" means a pension or annual allowance paid under the *Public Service Superannuation Act* (PSSA), R.S., 1985, c. P-36, and any increases paid pursuant to the *Supplementary Retirement Benefits Act*, R.S., 1985, c. S-24 as it affects the PSSA. It does not include pensions payable pursuant to the *Canadian Forces Superannuation Act*, R.S., 1985, c. C-17, the *Defence Services Pension Continuation Act*, 1970, c. D-3, the *Royal Canadian Mounted Police Pension Continuation Act*, 1970, c. R-10, and the *Royal Canadian Mounted Police Superannuation Act*, R.S., 1985, c. R-11, the *Members of Parliament Retiring Allowances Act*, R.S., 1985, c. M-5, and that portion of pension payable to the *Canada Pension Plan Act*, R.S., 1985, c. C-8.

Former Public Servant in Receipt of a Pension

As per the above definitions, is the Bidder a FPS in receipt of a pension? **YES** ()**NO** ()

If so, the Bidder must provide the following information, for all FPS in receipt of a pension, as applicable:

- (a) name of former public servant;
- (b) date of termination of employment or retirement from the Public Service.

By providing this information, Bidders agree that the successful Bidder's status with respect to being a former public servant in receipt of a pension, will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports in accordance with Contracting Policy Notice: 2012 – 2 and the Guidelines on the Proactive Disclosure of Contracts.

Work Force Adjustment Directive

Is the Bidder a FPS who received a lump sum payment pursuant to the terms of a work force adjustment directive? **YES** () **NO** ().

If so, the Bidder must provide the following information:

- (a) name of former public servant;
- (b) conditions of the lump sum payment incentive;
- (c) date of termination of employment;
- (d) amount of lump sum payment;
- (e) rate of pay on which lump sum payment is based;
- (f) period of lump sum payment including start date, end date and number of weeks;
- (g) number and amount (professional fees) of other contracts subject to the restrictions of a work force adjustment program.

For all contracts awarded during the lump sum payment period, the total amount of fees that may be paid to a FPS who received a lump sum payment is \$5,000, including Applicable Taxes.

2.4 Status and Availability of Resources

The Bidder certifies that, should it be awarded a contract as a result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be available to perform the Work as required by Canada's representatives and at the time specified in the bid solicitation or agreed to with Canada's representatives. If for reasons beyond its control, the Bidder is unable to provide the services of an individual named in its bid, the Bidder may propose a substitute with similar qualifications and experience. The Bidder must advise the Contracting Authority of the reason for the substitution and provide the name, qualifications and experience of the proposed replacement. For the purposes of this clause, only the following reasons will be considered as beyond the control of the Bidder: death, sickness, maternity and parental leave, retirement, resignation, dismissal for cause or termination of an agreement for default.

If the Bidder has proposed any individual who is not an employee of the Bidder, the Bidder certifies that it has the permission from that individual to propose his/her services in relation to the Work to be performed and to submit his/her résumé to Canada. The Bidder must, upon request from the Contracting Authority, provide a written confirmation, signed by the individual, of the permission given to the Bidder and of his/her availability. Failure to comply with the request may result in the bid being declared non-responsive

2.5 Language Requirements - Bilingual

By submitting a bid, the Bidder certifies that, should it be awarded a contract as result of the bid solicitation, every individual proposed in its bid will be fluent in both official languages of Canada (French and English). The individual(s) proposed must be able to communicate orally and in writing in French and English without any assistance and with minimal errors.

2.6 Education and Experience

The Bidder certifies that all the information provided in the résumés and supporting material submitted with its bid, particularly the information pertaining to education, achievements, experience and work history, has been verified by the Bidder to be true and accurate. Furthermore, the Bidder warrants that every individual proposed by the Bidder for the requirement is capable of performing the Work described in the resulting contract.

2.7 Rate Certification

The Bidder certifies that the rates proposed:

- a. are not in excess of the lowest rate charged anyone else, including the Bidder's most favoured customer, for the like quality and quantity of the service;
- b. do not include an element of profit on the sale in excess of that normally obtained by the Bidder on the sale of services of like quality and quantity, and
- c. do not include any provision for discounts to selling agents.

2.8 Licensing Certification

a) Medical Licence:

The Bidder must hold a current medical license in good standing with the provincial licensing body for physicians and surgeons.

b) Speciality Designation:

i. Psychiatry:

The Bidder must be a current member in good standing with the Collège des médecins du Québec with a speciality in psychiatry.

ii. Forensic Psychiatry:

The Bidder must indicate whether he/she possesses a specialty in Forensic Psychiatry from the Collège des médecins du Québec : **YES ()NO ()**

The Contractor must provide a copy of their licenses to the Contracting Authority annually for the duration of the contract and when requested to do so.

2.9 Certification:

By submitting a bid, the Bidder certifies that the information submitted by the Bidder in response to the above requirements is accurate and complete.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement

- 1.1 The following security requirements (SRCL and related clauses provided by PWGSC CISD) apply to and form part of the Contract.
- The Contractor/Offeror must, at all times during the performance of the Contract/Standing Offer, hold a valid Designated Organization Screening (DOS), issued by the Canadian Industrial Security Directorate (CISD), Public Works and Government Services Canada (PWGSC).
- The Contractor/Offeror personnel requiring access to PROTECTED information, assets or sensitive work site(s) must EACH hold a valid RELIABILITY STATUS, granted or approved by CISD/PWGSC.
- 3. The Contractor/Offeror MUST NOT remove any PROTECTED information or assets from the identified work site(s), and the Contractor/Offeror must ensure that its personnel are made aware of and comply with this restriction.
- 4. Subcontracts which contain security requirements are NOT to be awarded without the prior written permission of CISD/PWGSC.
- 5. The Contractor/Offeror must comply with the provisions of the:
 - (a) Security Requirements Check List and security guide (if applicable), attached at Annex C:
 - (b) Industrial Security Manual (Latest Edition).

2. Statement of Work

The Contractor must perform the work in accordance with the Statement of Work at Annex A.

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the <u>Standard Acquisition Clauses and Conditions</u> Manual (https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual) issued by Public Works and Government Services Canada.

As this Contract is issued by Correctional Service Canada (CSC), any reference to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) or its Minister contained in full text or by reference in any term, condition or clause of this document must be interpreted as a reference to CSC or its Minister.

3.1 General Conditions

2010B (2016-04-04), General Conditions - Professional Services (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

3.2 Supplemental General Conditions

4008 (2008-12-12), Supplemental general conditions – Personal information apply to and form part of the Contract.



- 1. If specific individuals are identified in the Contract to perform the Work, the Contractor must provide the services of those individuals unless the Contractor is unable to do so for reasons beyond its control.
- 2. If the Contractor is unable to provide the services of any specific individual identified in the Contract, it must provide a replacement with similar qualifications and experience. The replacement must meet the criteria used in the selection of the Contractor and be acceptable to Canada. The Contractor must, as soon as possible, give notice to the Contracting Authority of the reason for replacing the individual and provide:
 - a. The name, qualifications and experience of the proposed replacement; and
 - b. Proof that the proposed replacement has the required security clearance granted by Canada, if applicable.
- 3. The Contractor must not, in any event, allow performance of the Work by unauthorized replacement persons. The Contracting Authority may order that a replacement stop performing the Work. In such a case, the Contractor must immediately comply with the order and secure a further replacement in accordance with subsection 2. The fact that the Contracting Authority does not order that a replacement stop performing the work does not release the Contractor from its responsibility to meet the requirements of the Contract.

4. Term of Contract

4.1 Period of the Contract

The period of the Contract is from date of Contract to April 30, 2017 inclusive.

4.2 Option to Extend the Contract

The Contractor grants to Canada the irrevocable option to extend the term of the Contract by up to two (2) additional one (1) year period under the same conditions. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions as set out in the Basis of Payment.

Canada may exercise this option at any time by sending a written notice to the Contractor at least 15 calendar days before the expiry date of the Contract. The option may only be exercised by the Contracting Authority, and will be evidenced for administrative purposes only, through a contract amendment.

4.3 Option to Extend – Transition Period

The Contractor acknowledges that the nature of the services provided under the Contract requires continuity and that a transition period may be required at the end of the Contract. The Contractor agrees that Canada may, at its discretion, extend the Contract by a period of 60 days under the same conditions to ensure the required transition. The Contractor agrees that, during the extended period of the Contract, it will be paid in accordance with the applicable provisions of the Basis of Payment.

The Contracting Authority will advise the Contractor of the extension by sending a written notice to the Contractor at least 30 calendar days before the contract expiry date. The extension will be evidenced, for administrative purposes only, through a contract amendment.

Service correctionnel Canada

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Linda Mandeville

Title: Contracting and Procurement Regional Officer

Correctional Service Canada

Branch/Directorate: Material Management Resources

Telephone: 450-661-9550 x3259

Facsimile: 450-664-6626

E-mail address: linda.mandeville@csc-scc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Project Authority

The Project Authority for the Contract is:

(will be indicated at contract issue)

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

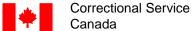
The Authorized Contractor's Representative is:

Name: Title: Company: Address:	
Telephone: Facsimile: E-mail address:	

6.1 Basis of Payment

Payment

The contractor will be reimbursed for the cost reasonably and properly incurred in the performance of the work as determined in accordance with the Basis of Payment in Annex B, to a limitation of expenditure of \$______. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.



6.2 Limitation of Expenditure

- Canada's total liability to the Contractor under the Contract must not exceed \$ ______.
 Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.
- 2. No increase in the total liability of Canada or in the price of the Work resulting from any design changes, modifications or interpretations of the Work, will be authorized or paid to the Contractor unless these design changes, modifications or interpretations have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work. The Contractor must not perform any work or provide any service that would result in Canada's total liability being exceeded before obtaining the written approval of the Contracting Authority. The Contractor must notify the Contracting Authority in writing as to the adequacy of this sum:
 - a. when it is 75 percent committed, or
 - b. two (2) months before the contract expiry date, or
 - as soon as the Contractor considers that the contract funds provided are inadequate for the completion of the Work, whichever comes first.
- 3. If the notification is for inadequate contract funds, the Contractor must provide to the Contracting Authority a written estimate for the additional funds required. Provision of such information by the Contractor does not increase Canada's liability

6.3 Monthly payment

SACC Manual clause H1088C (2008-12-05), Monthly Payment

6.4 SACC Manual Clauses

SACC Manual clause A9117C (2007-11-30), T1204 - Direct Request by Customer Department SACC Manual clause C0710C (2007-11-30), Time and Contract Price Verification SACC Manual clause C0705C (2010-11-01), Discretionary Audit

6.5 Travel and Living Expenses

There are no travel and living expenses associated with the Contract.

7. Invoicing Instructions

7.1 SACC Manual Clause H5001C (2008-12-12) Invoicing instructions

The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

7.2 Psychiatric Services Invoices

The Contractor must submit invoices on a monthly basis.

(a) Psychiatric Services Invoice Format

All invoices must include the following as a minimum:

Name of Contractor Contract Number Date(s) of Service Date of Invoice Total billable hours

- Total fees
- (b) Contract Service Tracking and Invoicing Spreadsheet (institutions and community sites): Invoices for Psychiatric Services provided in an institution or community site must be accompanied by the Contract Service Tracking and Invoicing Spreadsheet. Invoices and Contract Service Tracking and Invoicing Spreadsheets must be submitted as two separate documents as the Contract Service Tracking and Invoicing Spreadsheet contains offender names and must be treated as confidential. Both documents must be signed by the Contractor before invoices can be processed.
- (c) For services provided in a Treatment Centre, the Contractor is not required to submit the Contract Service Tracking and Invoicing Spreadsheet with Invoices.

8. Certifications

8.1 Certification of Compliance

The continuous compliance with the certifications provided by the Contractor in its bid and the ongoing cooperation in providing associated information are conditions of the Contract. Certifications are subject to verification by Canada during the entire period of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, fails to provide the associated information, or it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in Quebec.

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the Supplemental General Conditions 4008 (2008-12-12), Personal information:

- (c) the General Conditions 2010B (2016-04-04) Professional Services (Medium Complexity):
- (d) Annex A, Statement of Work;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) Annex C, Security Requirements Check List;
- (g) Annex E, Commercial General Liability Insurance;
- (h) Annex F, National Essential Health Services Framework;
- (i) the Contractor's bid dated (to be inserted at contract award).

11. Termination on Thirty Days Notice

- 11.1 Canada reserves the right to terminate the Contract at any time in whole or in part by giving thirty (30) calendar days written notice to the Contractor.
- 11.2 In the event of such termination, Canada will only pay for costs incurred for services rendered and accepted by Canada up to the date of the termination. Despite any other provision of the Contract, there will be no other costs that will be paid to the Contractor as a result of the termination.

12. Insurance - Specific Requirements

- 12.1 The Contractor must comply with the insurance requirements specified in Annex E Insurance Requirements. The Contractor must maintain the required insurance coverage for the duration of the Contract. Compliance with the insurance requirements does not release the Contractor from or reduce its liability under the Contract.
- 12.2 The Contractor is responsible for deciding if additional insurance coverage is necessary to fulfill its obligation under the Contract and to ensure compliance with any applicable law. Any additional insurance coverage is at the Contractor's expense, and for its own benefit and protection.
- 12.3 The Contractor must forward to the Contracting Authority within ten (10) days after the date of award of the Contract, a Certificate of Insurance evidencing the insurance coverage and confirming that the insurance policy complying with the requirements is in force. Coverage must be placed with an Insurer licensed to carry out business in Canada. The Contractor must, if requested by the Contracting Authority, forward to Canada a certified true copy of all applicable insurance policies.

13. Ownership Control

Where the Contractor will have access to any and all personal and confidential information belonging to Canada, CSC staff or inmates for the performance of the work, the following will apply:

- (a) The Contractor warrants that it is not under ownership control of any non-resident entity (i.e. Individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other).
- (b) The Contractor shall advise the Minister of any change in ownership control for the duration of the contract.
- (c) The Contractor acknowledges that the Minister has relied on this warranty in entering into this Contract and that, in the event of breach of such warranty, or in the event that the Contractor's ownership control becomes under a non-resident entity, the Minister shall have the right to treat this Contract as being in default and terminate the contract accordingly.

(d) For the purposes of this clause, a non-resident entity is any individual, partnership, joint venture, corporation, limited liability company, parent company, affiliate or other residing outside of Canada.

14. Closure of Government Facilities

- 14.1 Contractor personnel are employees of the Contractor and are paid by the Contractor on the basis of services rendered. Where the Contractor or the Contractor's employees are providing services on government premises pursuant to this Contract and the said premises become non accessible due to evacuation or closure of government facilities, and consequently no Work is being performed as a result of the closure, Canada will not be liable for payment to the Contractor for the period of closure.
- 14.2 Contractors working at CSC sites should be aware that they may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times even if prior arrangements for access may have been made. Contractors are advised to call in advance of travel to ensure that planned access is still available.

15. Tuberculosis Testing

- 15.1 It is a condition of this contract that the Contractor or any employees of the Contractor who require entry into a Correctional Service of Canada Institution to fulfill the conditions of the contract may, at the sole discretion of the Warden, be required to provide proof of and results of a recent tuberculin test for the purpose of determining their TB infection status.
- 15.2 Failure to provide proof of and results of a tuberculin test may result in the termination of the contract.
- 15.3 All costs related to such testing will be at the sole expense of the Contractor.

16. Compliance with CSC Policies

- 16.1 The Contractor agrees that its officers, servants, agents and subcontractors will comply with all regulations and policies in force at the site where the work covered by this contract is to be performed.
- 16.2 Unless otherwise provided in the contract, the Contractor shall obtain all permits and hold all certificates and licenses required for the performance of the Work.
- 16.3 Details on existing CSC policies can be found at: www.csc-scc.gc.ca or any other CSC web page designated for such purpose.

17. Health and Labour Conditions

- 17.1 In this section, "Public Entity" means the municipal, provincial or federal government body authorized to enforce any laws concerning health and labour applicable to the performance of the Work or any part thereof.
- 17.2 The Contractor shall comply with all laws concerning health and labour conditions applicable to the performance of the Work or part thereof and shall also require compliance of same by all its subcontractors when applicable.

Service correctionnel Canada

- 17.3 The Contractor upon any request for information or inspection dealing with the Work by an authorized representative of a Public Entity shall forthwith notify the Project Authority or Her Majesty.
- 17.4 Evidence of compliance with laws applicable to the performance of the Work or part thereof by either the Contractor or its subcontractor shall be furnished by the Contractor to the Project Authority or Her Majesty at such time as the Project Authority or Her Majesty may reasonably request."

18. Identification Protocol Responsibilities

The Contractor must ensure that the Contractor and each of its agents, representatives or subcontractors (referred to as Contractor Representatives for the purposes of this clause) comply with the following self-identification requirements:

- 18.1 During the performance of any Work at a Government of Canada site, the Contractor and each Contractor Representative must be clearly identified as such at all times;
- 18.2 During attendance at any meeting, the Contractor or Contractor Representatives must identify themselves as such to all meeting participants;
- 18.3 If the Contractor or a Contractor Representative requires the use of the Government of Canada's e-mail system in the performance of the Work, then the individual must clearly identify him or herself as the Contractor or an agent or subcontractor of the Contractor in all electronic mail in the signature block as well as under the e-mail account Properties. This identification protocol must also be used in all other correspondence, communication, and documentation; and
- 18.4 If Canada determines that the Contractor is not complying with any of the obligations stated in this article, Canada will advise the Contractor and request that the Contractor implement, without delay, appropriate corrective measures to eliminate recurrence of the problem.

19. Dispute Resolution Services

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will, on request, and consent of the parties for both the process and to bear the cost of such process, assist in an alternative dispute resolution process to resolve any dispute between the parties respecting the interpretation or applicable of a term and condition of this contract. The Office of Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa-opo@boa-opo.gc.ca.

20. Contract Administration

The parties understand that the Procurement Ombudsman appointed pursuant to Subsection 22.1(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* will review a complaint filed by (the supplier or the contractor or the name of the entity awarded this contract) respecting administration of this contract if the requirements of Subsection 22.2(1) of the *Department of Public Works and Government Services Act* and Sections 15 and 16 of the *Procurement Ombudsman Regulations* have been met, and the interpretation and the application of the terms and conditions and the scope of work of this contract are not in dispute. The Office of Procurement Ombudsman may be contacted by telephone at 1-866-734-5169 or by e-mail at boa-opo@boa-opo.gc.ca.

21. Proactive Disclosure of Contracts with Former Public Servants

By providing information on its status, with respect to being a former public servant in receipt of a <u>Public Service Superannuation Act</u> (PSSA) pension, the Contractor has agreed that this information will be reported on departmental websites as part of the published proactive disclosure reports, in accordance with <u>Contracting Policy Notice</u>: 2012-2 of the Treasury Board Secretariat of Canada.

22. Information Guide for Contractors

Prior to the commencement of any work, the Contractor certifies that its employees, or employees of its subcontractors, working under contract for CSC will complete the applicable Module(s) and retain the signed checklist(s) from the CSC "Information Guide for Contractors" website: http://www.csc-scc.gc.ca/text/pblct/cntrctr-modules/mod-intro-eng.shtml.

ANNEX A - Statement of Work

1. Introduction

1.1 The Correctional Service of Canada (CSC) Health Services require the services of a psychiatrist for *Federal Training Centre Institution (FTC sites 6099 and 600),* in the Quebec Region. The psychiatrist will provide psychiatric care services to offenders and collaborate with the interdisciplinary health services team that includes, but is not limited to general physicians, nursing, psychology, social work, occupational therapy and other allied healthcare professionals.

2. Background

- 2.1 CSC has a legal obligation, under the Corrections and Conditional Release Act (CCRA), to "provide every offender with essential health care and reasonable access to non-essential mental health care".
- 2.2 The Commissioner's Directives 800 series are the key references on essential health services covering Clinical services, mental health and public health services.
- 2.3 The mission of Health Services is to provide offenders with efficient and effective health services that encourage individual responsibility, promote healthy reintegration and contribute to safe communities.
- 2.4 Consistent with its transformation agenda, CSC recognizes that health outcomes are a shared responsibility between service providers and offenders. Offenders must be involved in taking responsibility and proactive measures to safeguard their health, which includes mental health.
- 2.5 In institutional settings, health Services are provided in ambulatory Health Service Centres in institutions, regional hospitals and regional treatment / psychiatric centres. Incarcerated offenders may have to go to the community for emergency services, specialized health care services and for hospitalization that cannot be accommodated in CSC's regional hospitals. In CSC, health care is provided by a wide range of regulated and non-regulated health professionals.
- 2.6 In broad terms health care means medical, dental, mental health care and public health services. During the period of incarceration, offenders are provided with a range of coordinated health services that are accessible, affordable, and appropriate to the correctional environment.

3. Objective

3.1 Provide essential mental health services as a psychiatrist to offenders at the Institutions listed below:

Federal Training Centre Institution (FTC sites 6099 and 600) located on 6099, boulevard Lévesque Est, Laval (Qc) H7C 1P1 and on 600 Montée St-François, Laval (Qc) H7C 1S5;

4. Performance standards

- 4.1 The Contractor must take into account gender, cultural, religious and linguistic differences and be responsive to the special needs of women and Aboriginal People.
- 4.2 The Contractor must provide services in accordance with the ethical and professional practice standards of the applicable college of Physicians and Surgeons as well as the Collège des médecins du Québec and of the Fédération des médecins spécialistes du Québec .
- 4.3 Compliance with provincial/national guidelines.

The Contractor must provide all services in compliance with federal and provincial legislation and standards, provincial and national guidelines, practice standards and CSC Policy/Guidelines and including the CSC Mental Health Policy and guidelines.

The Contractor is expected to consult with the Project Authority to ensure that all medical practices are consistent with the relevant and most current legislation, practice standards and policies.

- 4.4 The following is a list of key relevant legislation and CSC Policy/Guidelines but should not be considered an exhaustive list. CSC's policies and guidelines can be found on the CSC internet website at www.csc-scc.gc.ca or available in soft copy.
 - Corrections and Conditional Release Act Section 85 Health Care
 - Corrections and Conditional Release Regulations Section 3
 - Commissioner's Directive 800, Health Services
 - Commissioner's Directive 843, Management of Inmate Self-Injurious and Suicidal Behaviour
 - National Essential Health Services Framework
 - National Formulary
 - Documentation for Health Services Professionals
 - Guidelines for Sharing Personal Health Information
 - Discharge Planning Guidelines: A Client Centred Approach
 - Clinical Discharge Planning and Community Integration Service Guidelines
 - Institutional Mental Health Services (Primary Care) Guidelines
 - Mental Health Services Delivery Guidelines.
- 4.5 Documentation on CSC health care records:
- a) The Contractor must document all information relevant to the mental health services provided in the offenders' health care records in compliance with relevant legislation, professional standards of practice and CSC's Documentation for Health Services Professionals guidelines.
- b) As an accountability and quality assurance measure, the Project Authority will periodically review the Contractor's documentation for compliance with contract requirements, consistency and completeness.
- c) All of the offenders' health care records, as well as all CSC protected or sensitive information should remain at the institution or the community site.

5. Tasks

5.1 The Contractor must provide mental health services to seriously mentally disordered offenders, as requested by the Project Authority, in accordance with the National Essential Health Services

Framework including any amendment to this Framework issued by CSC during the contract period and any optional period if and when exercised by CSC.

These services include, but are not limited to the following:

- a) Assess and treat individual offenders, up until the transfer of professional liability to the general physician for primary care;
- b) Participate in discharge and release planning as requested upon the transfer of professional liability to the general physician for primary care;
- c) Provide consultation and recommendations to other health care providers to ensure continuity of care. This includes providing consultation to community mental health service providers and the prescribing physician if the offender is residing in the community;
- d) Provide consultation and advice on mental health services to the mental health team and/or institutional management as requested;
- e) Participate in meetings including Medical Advisory Committees, case conferences and other related activities as requested;
- f) Participate in CSC training, including orientation to CSC and risk assessment training as requested;
- g) Participate in the evaluation of the efficiency, quality and delivery of services, including, but not limited to, participation in medical audits, peer and interdisciplinary reviews, chart reviews and incident report reviews as well as the Accreditation process;
- h) Provide consultation services for the resolution of CSC internal offender grievance and investigative processes as requested;
- i) Provide Telepsychiatry sessions (psychiatric services by videoconference) to offenders as requested and approved by the Project Authority.
- Prepare psychiatric reports for court order purposes for temporary confinement and/or treatment against will.
- k) Make appearances at various courts
- 5.2 The Contractor must visit incarcerated offenders in segregation areas or cell ranges as requested by the Project Authority.
- 5.3 Recommendations for non-formulary medication and Special Authorization items applicable to incarcerated offenders, only:

a) The Contractor must:

- i. Prescribe, administer and monitor medications according to the National Formulary;
- ii. Request non-formulary medications in accordance with CSC's National Formulary; and
- iii. Request Special Authorization items in accordance with CSC's Essential Health Services Framework.

5.4 Continuity of services:

The Contractor must provide a backup resource to ensure continuity of services if the Contractor is unable to provide services in person due to, but not limited to, vacation or prolonged illness (illness of more than 5 days). The backup resource must be approved by the Project Authority and be in place prior to the absence of the Contractor. Any backup resource must have the qualifications and experience needed to meet the criteria used to select the Contractor and must be acceptable to CSC. The backup resource must also possess a valid security clearance in accordance with the contract's security requirements.

5.5 Location of Work

The Contractor must provide psychiatric care to offenders on-site at *Federal Training Centre Institution (FTC sites 6099 and 600)*, mentioned under section 3, Objective.

The Contractor must provide psychiatric care by telepsychiatry to offenders at *Federal Training Centre Institution (FTC sites 6099 and 600).*

The contractor will have to go to various courts to attend court appearances.

6. Grievance and Investigation Processes, Review Panels, CSC Boards of Investigations

- 6.1 The Contractor must participate in various CSC internal offender grievance/investigation processes which may include a review of the Contractor's documentation on the Health Care Records. Upon request from the Project Authority, the Contractor may have to undergo interviews as a result of an offender grievance/investigation process.
- 6.2 Any services canceled by CSC for operational reasons within seventy-two (72) working hours and will not be paid.

7. Services related to the provision of Health Services in CSC

- 7.1 At the request of the Project Authority, the Contractor must provide the following services:
- a) Participate in the review of policies and guidelines related to the provision of Health Services in CSC;
 and
- b) Assume a role as part of a Professional Advisory Committee, participate in credentialing, and review professional practice issues.

8. Notification Requirements

- 8.1 The Contractor must notify the Project Authority of any issues that may call into question the Contractor's competency and any restrictions imposed by the licensing body affecting the Contractor's ability to provide medical services to offenders.
- 8.2 The Contractor must notify the Project Authority immediately of any significant complaints lodged against the Contractor.

9. Security

9.1 All equipment or articles, including communication devices, the Contractor wishes to bring into the Institution must be approved by the Project Authority and CSC Security in advance.

9.2 Contraband: The Contractor shall ensure that all resources (including the Contractor and any backups) directly or indirectly providing services under this contract are familiar with Corrections and Conditional Release Regulations, Section 3, as well as Commissioner's Directive's 060 Code of Discipline.

The Contractor, and any backup resources provided by the Contractor, must not enter into any personal or work relationship with an offender. The Contractor, and or any backup resources provided by the Contractor must not give or receive any items to/from an offender. Such items may include, but are not restricted to the following: cigarettes, toiletry items, hobby items, drugs, alcohol, letters to or from offenders, money, weapons or items which could be used as weapons. Any person(s) found responsible for providing prohibited objects and/or contraband materials to offenders will be subject to immediate removal from the Institution or the Community Site and/or possible criminal charges. Such violations may lead to Canada terminating the Contract for default pursuant to the default provisions of the Contract.

9.3 As a visitor to a CSC correctional institution, the Contractor will be subject to local security requirements that can vary from moment to moment depending on offender activities. The Contractor may be faced with delay or refusal of entry to certain areas at certain times although prior arrangements for access may have been made.

10. Language of work

10.1 Services must be provided according to the official language chosen by the inmate, either French or English.

11. Hours of Service Provision/Timely Access to Care

11.1 The Contractor must provide services to the Institutions listed below up to a maximum of:

FTC (sites 6099 and 600): 252 hours of service per year for both sites.

The hours of service has to be determined between the Contractor and the Project Authority at the beginning of the contract. The Contractor must provide the services according to the operational requirements of the Institution or the Community site. Operational requirements may include varied hours of work.

- 11.2 The Project Authority may, at his/her discretion, change the hours of service provision during the course of the contract, including any options if and when exercised by CSC.
- 11.3 The Project Authority will notify the Contractor of any changes to the hours of service provision a minimum of two (2) weeks prior to implementation of the change.
- 11.4 Any services canceled by CSC for operational reasons within seventy-two (72) working hours and will not be paid.

12. Meetings

- 12.1 At the discretion of the Project Authority, there will be an initial meeting at the beginning of the contract to finalize the scope of services to be provided under the contract.
- 12.2 At the request of the Project Authority, the Contractor must attend meetings at Quebec Regional Headquarters.

12.3 The Contractor must attend Institutional and Community Health Services team meetings when requested by the Project Authority.

13. Reporting Requirements

13.1 The Project Authority will ensure that the completion of all billable services is logged into the Mental Health Tracking System. To facilitate this process, the Project Authority will supply the Contractor with an electronic copy of the Contract Service Tracking and Invoicing Spreadsheet.

Details of the services provided along with offender information and fees must be input into the Contract Service Tracking and Invoicing Spreadsheet. This form requires a separate entry for each offender contact or service, including billable missed appointments. Billable periods of service can be saved as tabs in the Excel file.

13.2 At the request of the Project Authority, the Contractor must produce or contribute to regional reporting and any other tracking and reporting processes.

14. Constraints

- 14.1 Working within a correctional institutional environment:
- a) In a Correctional Environment there is the possibility of diversion of high abuse potential medications and for security reasons there are restrictions with respect to prescribing that may not exist in the community. Issues surrounding potential diversion, high abuse potential of narcotics and other security issues may occur in CSC Institutions. For this reason, the Contractor must adhere to the CSC National Formulary.

14.2 Confidentiality:

In accordance with the confidentiality provisions of the contract, the Contractor must not have contact with the media with regards to the mental health services provided to CSC. The Contractor must advise the Project Authority immediately if he/she has been contacted by the media concerning mental health services provided to CSC.

15. Support to the Contractor

15.1 CSC will provide the supplies and equipment required for health services to offenders, as determined and approved by the Project Authority and as applicable to the location(s) where services are provided.

16. Cancellation by the contractor

Any services delivery cancellation made by the contractor will not be paid.

ANNEX B - Proposed Basis of Payment

The Contractor will be paid in accordance with the following Basis of Payment for Work performed pursuant to the Contract. The inclusion of volumetric data (level of effort) in this document does not represent a commitment by Canada that Canada's future usage of the services described will be consistent with this data.

1. Professional Fees

1st period (from date of contract award to April 30, 2017)

(a) Psychiatric and telepsychiatric Services:

For the provision of psychiatric and telepsychiatric services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the <u>all inclusive</u> firm hourly rate in Table (A) in the performance of this Contract, HST or GST extra.

	Table (A)		
INSTITUTION NAME	ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE FOR SERVICE PROVISION C	ESTIMATED LEVEL OF EFFORT* (hours) D	Total (in Cdn \$) C x D
Federal Training Centre (FTC sites 6099 and 600)		Up to a maximum of 252 hours/12 months	

^{*}The estimated level of effort is for evaluation purpose.

Note: The hourly rates are firm rates which include all other type of fees. No travel and living expenses will be paid.

(b) Psychiatric Risk Services - Orders

For preparing psychiatric reports for court order purposes for temporary confinement and/or treatment against will as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the <u>all inclusive</u> firm rate per assessment in Table (B), HST or GST extra.

Table (B)			
ALL-INCLUSIVE FIRM RATE PER EVALUATION INSTITUTION NAME (reports)		ESTIMATED LEVEL OF EFFORT* (number of evaluations)	Total (in Cdn \$)
	Α	В	AxB
Federal Training Centre (FTC		Up to a maximum of 3	
sites 6099 and 600)		evaluations/12 months for	
		these two sites	

^{*}The estimated level of effort is for evaluation purpose.

Note: The hourly rates are firm rates which include all other type of fees. No travel and living expenses will be paid.

1st optional year of 12 months - May 1st 2017 to April 30 2018

(a) Psychiatric and telepsychiatric Services:

For the provision of psychiatric and telepsychiatric services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the <u>all inclusive</u> firm hourly rate in Table (A) in the performance of this Contract, HST or GST extra.

Table (A)			
	ALL-INCLUSIVE	ESTIMATED LEVEL OF	
	HOURLY RATE FOR	EFFORT*	Total
INSTITUTION NAME	SERVICE PROVISION	(hours)	(in Cdn \$)
	С	D	C x D
Federal Training Centre (FTC		Up to a maximum of 252	
sites 6099 and 600)		hours/12 months	

^{*}The estimated level of effort is for evaluation purpose.

Note: The hourly rates are firm rates which include all other type of fees. No travel and living expenses will be paid.

(b) Psychiatric Risk Services - Orders

For preparing psychiatric reports for court order purposes for temporary confinement and/or treatment against will as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the <u>all inclusive</u> firm rate per assessment in Table (B), HST or GST extra.

Table (B)			
INSTITUTION NAME	ALL-INCLUSIVE FIRM RATE PER EVALUATION (reports)	ESTIMATED LEVEL OF EFFORT* (number of evaluations)	Total (in Cdn \$) A x B
	A	В	AXB
Federal Training		Up to a maximum of 3	
Centre (FTC sites		evaluations/12 months for	
6099 and 600)		these two sites	

^{*}The estimated level of effort is for evaluation purpose.

Note: The hourly rates are firm rates which include all other type of fees. No travel and living expenses will be paid.

2nd optional year of 12 months - May 1, 2018 to April 30, 2019

(a) Psychiatric and telepsychiatric Services:

For the provision of psychiatric and telepsychiatric services as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the <u>all inclusive</u> firm hourly rate in Table (A) in the performance of this Contract, HST or GST extra.

	Table (A)		
INSTITUTION NAME	ALL-INCLUSIVE HOURLY RATE FOR SERVICE PROVISION C	ESTIMATED LEVEL OF EFFORT* (hours) D	Total (in Cdn \$) C x D
Federal Training Centre (FTC sites 6099 and 600)		Up to a maximum of 252 hours/12 months	

^{*}The estimated level of effort is for evaluation purpose.

Note: The hourly rates are firm rates which include all other type of fees. No travel and living expenses will be paid.

(b) Psychiatric Risk Services - Orders

For preparing psychiatric reports for court order purposes for temporary confinement and/or treatment against will as described in Annex A - Statement of Work, the Contractor will be paid the <u>all inclusive</u> firm rate per assessment in Table (B), HST or GST extra.

Table (B)			
INSTITUTION NAME	ALL-INCLUSIVE FIRM RATE PER EVALUATION (reports) A	ESTIMATED LEVEL OF EFFORT* (number of evaluations)	Total (in Cdn \$) A x B
Federal Training Centre (FTC sites 6099 and 600)		Up to a maximum of 3 evaluations/12 months for these two sites	

^{*}The estimated level of effort is for evaluation purpose.

Note: The hourly rates are firm rates which include all other type of fees. No travel and living expenses will be paid.

Attachment 1

Table B indicating the maximum funding

1st period of 12 months

b) Psychiatric Risk Services - Orders

INSTITUTION NAME	MAXIMUM FUNDING	MAXIMUM NUMBER OF REPORTS (Period of 12 months)
Federal Training Centre (FTC sites 6099 and 600)	5 550.00\$	3

1st optional year of 12 months

b) Psychiatric Risk Services - Orders

INSTITUTION NAME	MAXIMUM FUNDING	MAXIMUM NUMBER OF REPORTS (Period of 12 months)
Federal Training Centre (FTC sites 6099 and 600)	5 700.00\$	3

2nd optional year of 12 months

b) Psychiatric Risk Services - Orders

INSTITUTION NAME	MAXIMUM FUNDING	MAXIMUM NUMBER OF REPORTS (Period of 12 months)
Federal Training Centre (FTC sites 6099 and 600)	5 850.00\$	3

Annex C – Security Requirement Check List

Contract Number I Number out contract SECURITY REQUIREMENTS CHECK LIST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SECURITÉ (LVERS) COnstanting Government out Cognitation I STATE DE NUMBER (SANCHARDER) Constanting Government out Cognitation I Cognitation I STATE DE Number out contract Number I Number out contract Number I Number out contract Number I Number out Cognitation I STATE DE Number out out the state of Cognitation I State of Cognitation I State out the State ou				02040				
SECURITY REQUIREMENTS CHECK UST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) NITRATICONTRADITIREMENTADION PARIESAN DE MICHARISTICON RECURSATION DE MICHARISTICON RECURSATION DE MICHARISTICON RECURSATION POR PROTECTION AND CONTRADITION POR PROTECTION AND CONTRADITION POR PROTECTION AND CONTRADITION POR PROTECTION AND CONTRADITION PROTECTION AND CONTRADITION PROTECTION PROTEC						rat		
SECURITY REQUIREMENTS CHECK UST (SRCL) LISTE DE VÉRIFICATION DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ (LVERS) NITRATICONTRADITIREMENTADION PARIESAN DE MICHARISTICON RECURSATION DE MICHARISTICON RECURSATION DE MICHARISTICON RECURSATION POR PROTECTION AND CONTRADITION POR PROTECTION AND CONTRADITION POR PROTECTION AND CONTRADITION POR PROTECTION AND CONTRADITION PROTECTION AND CONTRADITION PROTECTION PROTEC	間 T IIII of Canada	du Canada	9 2016					
SEFAC CONTRACT INFORMATION PRATIES AND INFORMATION CONTRACULUSE. Originating Government Department or Organization I will be applied to the programment of the progr			JAN	Security C	Classification / Classification de	sécurit	6	incinner
Compating Concernment Department of Organization Services correctioned du Canada Assignin du Captero Services de santé Jo Name and Address of Subcontractor / Norm et adresse du soun-traitant Jo Name and Address of Subcontractor / Norm et adresse du soun-traitant Jo Name and Address of Subcontractor / Norm et adresse du soun-traitant Jo Name and Address of Subcontractor / Norm et adresse du soun-traitant Jo Name and Address of Subcontractor / Norm et adresse du soun-traitant Jo Name and Address of Subcontractor / Norm et adresse du soun-traitant Jo Name and Address of Subcontractor / Norm et adresse du soun-traitant Jo Name and Address of Subcontractor / Norm et adresse du soun-traitant Jo Will the supplier require access to Controlled Goods? Jo Will the supplier require access to Controlled Goods? Jo Will the supplier require access to Controlled Goods? Jo Will the supplier require access to unclassafed military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Le fournisseur aurra-1 access à des devines techniques? Indicate the type of access required / Indiquate le type d'accès require Jo Will the supplier and its arreplosper require access to pPROTECTED auditor CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur ainsi que les employes autorités accès à des receignements on a des beins PROTECTES alon CLASSIFIES? Non Le fournisseur ainsi que les employes autorités accès à des receignements on a des beins PROTECTES alon CLASSIFIES? Non Le fournisseur ainsi que les employes autorités accès à des receignements on a des beins PROTECTES alon CLASSIFIES? Non Le fournisseur ainsi que les employes autorités accès à resirentes on estricted access areas? No access to Levier of information or assets is permitted. Le fournisseur ainsi que les employes et accès a resirentes on estricted access areas? No access to estricted in le fournisseur devir avoir accès access indiquer et type d'information auquel le fournisseur devir accès access areas d'indiquer et type d'information plantatio		SI STE DE VÉRIEN	ECURITY REQUIREMENTS	CHECK LIST (SRC	CL)			
Unglateing Government Department of Organization 2. Branch of Directions (Procedures Direction Minister out organisme gouvernermental d'origine Service correctionnel du Canada Région du Québec (Services de santé) Région du Guébec (Services	ARTA CONTRACT INFORMA	THOM PARTIES	NEORMATION CONTRACTO	13月13日 日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日本日	以外的种类的现在形式的基本的特别			
a) Subcontract Number (Number du contrat de sous-tratance 1. b) Name and Address of Subcontractor / Nom et adresse du sous-tratanct Brief Description of Work / Brève description du travail	. Uriginating Government Depart	tment or Organization	on /	2. Branch			Direction	on
Brief Description of Work / Brève description du travail Service de psychiatrie auprès de la clemate du Centre federal de formation (alses 609e et 600) a) Will the supplier require access to Controlled Goode? Le fournisseur aurra-il accès à des marchandisses controlées? Le fournisseur aurra-il accès à des marchandisses controlées? Regulations? Le fournisseur aurra-il accès à des données techniques? Le fournisseur aurra-il accès à des données techniques? Le fournisseur aurra-il accès à des données techniques? Je fournisseur ainsi que les employees que fue tour a la question 7. c) Je fournisseur ainsi que les employees que fue tour a la question 7. c) Je fournisseur ainsi que les employees que fue fue fournisseur fequeral access areas? No access to provise des des plans PROTEGES et accès a des contes d'accès restrictes? L'accès à des cross d'accès restrictes? L'accès à des cross d'accès restrictes? L'accès à des cross d'accès restrictes plans accès à des bines PROTEGES et accès aires entreposage de noil? Je fournisseur et se de Longe PROTEGES et accès aurra et accès à des contes d'accès restrictes? L'accès à des cross d'accès restrictes de l'accès accès aurra et accès à des contes d'accès restrictes de l'accès accès aurra et accès à des contes d'accès restrictes de l'accès accès aurra et accès aurra et accès à des contes d'accès restrictes de nois accès accès à des contes d'accès accès	. a) Subcontract Number / Numé	ro du contrat de so			du Québec /Services de sante		Hant	
a) Will the supplier require access to Controlled Goods? Le fournisseur aura-1-al acobs à des manchandisses controlleds? Populations? Populations? Populations? Populations access to Controlled Goods? Régulations? Populations? Populations access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Populations? Populations? Populations? Populations? Populations? Populations? Populations access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Populations access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Populations access to the provision of the Technical Data Control Population access to the provision of the Technical Data Control I Non Indicate the type of access required? Indiquer the type of access require J Not the supplier and its employees control to the provision of the Technical Data Control I of the supplier and its employees (e.g., diseasers, maintenance personnell require access to restricted access areas? No access to PN Non PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or assets is permitted. Le fournisseur ainsi que les employees (e.g., diseasers, maintenance personnell require access to restricted access areas? No access to PN Non PROTECTED and/or CLASSIFIED Information or assets is permitted. Le fournisseur disease employees (e.g., diseasers, maintenance personnell require access to restricted access areas? No access to PN Non PROTECTED and PROTECTED and Provision access in Indicate the type and provision and provision and provision and provision access in Indicate the type and provision access in Indicate the type and provision access to the provision access and provision acce				and Address of Subco	onvactor / Nom et acresse ou s	ous-tra	nant	
a) Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Pregulations? Le fournisseur aura-Li access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Pregulations? Le fournisseur aura-Li access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Pregulations? Le fournisseur aura-Li access à des dominées techniques militaires non classifiées qui sont assujettles aux dispositions du Règlement sur le control de des dominées techniques? Indicate the type of access required / Indiquer le type d'access requis Joint de Cournisseur ainst que les employées access to PROTECEED andro CLASSIFIED information or assetts? Le fournisseur ainst que les employées auron-les access to PROTECES allou CLASSIFIED information or assetts (Specify the level of access susing the chart in Question 7. c) (Préciser le niveaur d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveaur d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveaur d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveaur d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveaur d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7. c) (Préciser le niveaur d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la que surprise de se précise de la comment de la commen	Service de revolution of Work / Brès	/e description du tra	avail				7 77	
Le fournisseur aura-Li acoès à des marchandises controllées? Jo Will the supplier require access to unclassified military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-Li acoès à des données techniques military technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-Li acoès à des données techniques? Indicate the type of access require access to PROTECTED andro CLASSIFIED information or assets? Joseph of access require access on PROTECTED andro CLASSIFIED information access a certificate access	out the poyothouse aupres de p	s caernem ou Cense R	aueras de tormation (sites 6099 et 600	D)				
Le fournisseur aura-Li acoès à des marchandises controllées? Jo Will the supplier require accès à des marchandises fled millary technical data subject to the provisions of the Technical Data Control Regulations? Le fournisseur aura-Li acoès à des données techniques millatires non dassifiées qui sont assujetties aux dispositions du Règlement sur le contrôle des données techniques? Indicate the type of accès a require accès so PROTECTED andro CLASSIFIED information or assets? Joint the supplier and its employes incurred is accès à des presignaments ou à des biens PROTECES allou CLASSIFIES? Non V. Spécify the level of access using the chart in Question 7. 9 (Prociser le noisqual d'accès e uniformation or assets is permisegnaments ou à des biens PROTECES autou CLASSIFIES? Non V. PROTECTED andro CLASSIFIED information or assets is permisegnaments ou à des biens PROTECES autou CLASSIFIES? Non V. PROTECTED andro CLASSIFIED information or assets is permisegnaments ou à des propriet des access areas? No access to V. Non Non V. Le fournisseur et ses employés (a. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auron-its accès à des zones d'accès restrictions de service employés (a. ex. nettoyeurs, personnel d'entretien) auron-its accès à des zones d'accès restrictions a des renispements ou à des biens PROTECES évolu CLASSIFIES nettoyeurs personnel d'entretien) auron-its accès à des zones d'accès restrictions a des renispements ou à des biens PROTECES évolu CLASSIFIES net pas autorisé. Joint le supplier endre des des demandes de la comment de la commen		are enach in a last						
District	a) Will the supplier require accellate fournisseur aura-t-il accellate.	ess to Controlled Go	ods? es contròlées?		or commence of the second of t	1		Ye
Le fournisseur aura-l-3 acobs à des données techniques militaires non classifiées qui sont assujettes aux dispositions du Réglement sur le contrôle des données techniques? Isoficiale the type of access required / indiquer le type d'acobs requis a) Will the supplier and its employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assetts? Le fournisseur anist que les employees require access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assetts? Le fournisseur anist que les employees require access to provide and a question 7, c) Di Will the supplier and its employees (e.g. diseaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assetts be permitted. Le fournisseur et ses employes (e.g. diseaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assetts be permitted. Le fournisseur et ses employes (e.g. diseaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assetts be permitted. Le fournisseur et ses employes (e.g. diseaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to No Non Les affects of the permitted access areas? No access to No Non Les affects and the permitted access areas? No access to PROTECTED and Non Les access and the permitted access areas? No access to PROTECTED and Non Les access areas areas and the permitted access areas? No access to No Non Les access access areas? No access to PROTECTED and Non Les access access access to permitted access areas? No access to Non Les access access access to permitted access areas? No access to Non Les access access access to permitted access areas? No access to Non Les access access to permitted access areas? No access to Non Les access to permitted access areas? No access to Non Les access to permitted access areas? No access to Non Les access to permitted access areas? No access t				the provisions of the T	achnical Data Control			1 Ye
Solicit Continue dies oconsess techniques? Indicate the type of access required / indiquer te type d'acces require Indicate the type of access required access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets? Le fournisseur units que les employes euront its accès a des renseignements ou à des biene PROTECTES et/ou CLASSIFIES? [Specify the level of access using the chart in Question 7, c) [Prociser for invesued access en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès en utilisant è tabbeau qui se trouve à la question 7, c) [Prociser for invesue d'accès a des voines propriés à des renseignements ou à des biens PROTECSE et/ou CLASSIFIES in feat pas autorisés à des renseignements ou à des biens PROTECSE et/ou CLASSIFIES in feat pas autorisés à des renseignements ou à des biens PROTECSE et/ou CLASSIFIES in feat pas autorisés à des renseignements ou à des biens PROTECSE de 10, cultivais à l'accès à des voines d'accès a des voines d'accès à des voines d'a	riegulations?					1		Ou
Indicate the type of access required / Indiquer te type of access requires a) Will the supplier and fix employees require access to PROTECTED and/or CLASS/FIED information or assets? No No VI treats a fix and its employee among the chart in Question 7: e) Protection of access using the chart in Question 7: e) b) Will the supplier and fix employees undertain the tableau quis endough a design require access to restricted access areas? No access to 1. b) Will the supplier of access using the chart in Question 7: e) b) Will the supplier and fix employees undertain the tableau quis endough a great the control of access and fix employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to 1. b) No No. Left fourniss the demployees, personnel of anterlien auront-fix access a des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et ou. CASSIFIES n'est pas autonué. c) Is this a commercial course, or debrey requirement with no overtient and the supplier of the supplier of the supplier of the design and the supplier of	Le loumisseur aura-t-il accès sur le contrôle des données	a des données tec techniques?	hniques militaires non dassifiée	s qui sont assujetties	aux dispositions du Règlement			
Le fournesseur ainsi que les employés auront-les acobs à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES? [Specify the level of access using the charin in Question 7 c. 9] (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la que se trait le supplier viril le require de la que sautorité des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas suforisé. Di très a commerciale cours de renseagerie ou de furraison commerciale sans entreposage de nuit? Sapiril d'un contrat de messagerie ou de furraison commerciale sans entreposage de nuit? Sapiril d'un contrat de messagerie ou de furraison commerciale sans entreposage de nuit? Sapiril d'un contrat de messagerie ou de furraison commerciale sans entreposage de nuit? Nor release restrictions processes d'accès restricter en unité processe d'accès restricter avoir accès à des zones d'accès restricter avoir accès à des zones d'accès aces d'accès restricter avoir accès à des zones d'accès restricter avoir accès à la diffusion normalisment de la commerciale accès à des zones d'accès restricter avoir accès à la diffusion normalisment de la commerciale accès à la diffusion ne la commer	Indicate the type of access req	ulred / Indiquer le ty	/pe d'accès requis					
Le fournesseur ainsi que les employés auront-les acobs à des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES? [Specify the level of access using the charin in Question 7 c. 9] (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la question 7 c. 9) (Prociser le niveau d'accès en utilisent le tableau qui se trouve à la que se trait le supplier viril le require de la que sautorité des renseignements ou à des biens PROTEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas suforisé. Di très a commerciale cours de renseagerie ou de furraison commerciale sans entreposage de nuit? Sapiril d'un contrat de messagerie ou de furraison commerciale sans entreposage de nuit? Sapiril d'un contrat de messagerie ou de furraison commerciale sans entreposage de nuit? Sapiril d'un contrat de messagerie ou de furraison commerciale sans entreposage de nuit? Nor release restrictions processes d'accès restricter en unité processe d'accès restricter avoir accès à des zones d'accès restricter avoir accès à des zones d'accès aces d'accès restricter avoir accès à des zones d'accès restricter avoir accès à la diffusion normalisment de la commerciale accès à des zones d'accès restricter avoir accès à la diffusion normalisment de la commerciale accès à la diffusion ne la commer	. a) Will the supplier and its empl	loyees require acce	ss to PROTECTED and/or CLA	SSIFIED information of	r assets?	1	No F	/ Ye
(Prociser te niveau d'accès en utilisant le tableau qui se trouve à la question 7, 0) by Will the supplier and its employees (e.g. iceaensts, mantienance pessonnel require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSIFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et ses employees (e.g. iceaensts, mantienance pessonnel d'antretien) auron-lis accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. Is this a commercial countre of delivery requirement with no evenight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? Is) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devre avoir accès. Canads ✓ NATO / OTAN Foreign / Étranger D) Rélease restrictions / Restrictions relatives à la diffusion. No release restrictions Restriction relative à la diffusion. Not release restriction relative A la diffusion. Not releasable Restricted to / Limité à : Restricted to / Limité à : Restricted to / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Spec	Le fournisseur ainsi que les e	employes auront-its	accès à des renseignements ou	à des biens PROTÉC	GÉS et/ou CLASSIFIÉS?		Non	Ou
Di Niti the suppleter and its employees (e.g. cleaners, maintenance personnel) require access to restricted access areas? No access to PROTECTED and/or CLASSFIED information or assets is permitted. Le fournisseur et see employés (c. ex. nettoyeurs, personnel d'entrellen) auron-lis accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECCES et b. est pas autorisé. Di ts this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? Sagit-il d'un contrat de missasgare ou de livraison commercials sans entreposage de nuit? Di Rélease restrictions (Prestrictions relatives à la diffusion on release restrictions / National Professor (Prestrictions / National Professor (Prestrictions / National Professor (Prestrictions / National Professor (Prestrictions / National Prestrictions / National Prestriction relative à la diffusion on relative a la diffusion on relative a la diffusion on the pass diffusion of the pass of the pa	(Préciser le niveau d'accès e	n utilisant le tableau	u qui se trouve à la question 7. o	and the commence of the				
Le fournissatur et ses employés (p. ex. hettoyeurs, personnel d'entretien) auront-ils accès à des zones d'accès restreintes? L'accès à des renseignements ou à des biens PROTECES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. Je this a commercial courner or delivery requirement with no overnight sotrage? S'agit-il d'un contrat de messageris ou de livraison commerciale sans entreposage de nuit? a) Indicate the type of information that the supplier will be required to access / Indiquer le type d'information auqueil le fournisseur devra avoir accès Canada NATO / OTAN Poreign / Étranger D) Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Ci Level of information / Niveau d'information NATO UNCLASSIFIED NATO UNCLASSIFIED NATO NON CLASSIFIED NATO ONFIDENTIAL NATO SECRET COSMIC TRES SECRET COSMIC TRES SECRET COSMIC TRES SECRET TOP SECRET COSMIC TRES SECRET TOP SECRET TOP SECRET TOP SECRET COSMIC TRES SECRET TOP SECRE	. D) Will the supplier and its empl	ovees (e.g. cleaner	s maintenance personnal mou	ire access to restricter	d access areas? No access to	17	No T	Ye
a Des froisignments ou a des pens PKPOLEGES et/ou CLASSIFIES n'est pas autorisé. Is this a commercial courier or delivery requirement with no overnight storage? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entiriposage de nuil? S'agit-il d'un contrat de messagerie ou de livraison commerciale sans entiriposage de nuil? No release restriction auquel le fournisseur devra avoir accès l'indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada V NATO (OTAN Foreign / Étranger Prefign / Étranger D). Release restrictions / Restrictions relatives à la diffusion No release restrictions / Restriction relative a la diffusion Not release restrictions a la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to : / Limité à : Specify country(les): / Préciser le(s) pays : Specify country(les): / Pré	Le fournisseur et ses employ	rés /o. ex. pettoveur	or essets is permitted.	ile noode à day voace		[4]	Non L	l Ou
Distribution of delivery requirement with no overnight storage? Singht of un contrat de messagerie ou de livrations commerciate sains entreposage de nuil? No noise as a commercial country of the messagerie ou de livrations commercials as an entreposage de nuil? No release restrictions relatives à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser	a des renseignements ou a d	les biens PROTEGI	ES et/ou CLASSIFIES n'est nas	autorisé.	d'acces restremes r'L'acces			
Disclarate the type of information that the supplier will be required to access? Indiquer le type d'information auquel le fournisseur devra avoir accès Canada	. c) is this a commercial country	or delivery requirem	ent with no overnight etorage?					Ye
Canada Ca	a) indicate the type of information	on that the aventure	on commerciale sans entreposa	ge de nuit/				Ou
D) Release restrictions / Restrictions relatives a la diffusion No release restrictions Aucune restrictions Aucune restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not release restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays :		71		uer le type d'informati		-	cces	
No release restrictions Aucune restrictions Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à	- 14.50 V2.444 V3040 (3400) (3400) (3500) (3500) (3600) (3				Foreign / Etranger		1.10	
Aucune restriction relative à la diffusion Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à: Restricted to: / Limité à: Specify country(les): / Préciser le(s) pays: Specify country(les): /	No release restrictions	oons relatives a la C			I No release restrictions	-		
Not releasable A ne pas diffuser Restricted to: / Limité à	Aucune restriction relative				Aucune restriction relative			
Restricted to: / Limité à: Specify country(les): / Préciser le(s) pays: Specify country(les): / Préciser le(s) p	and the second second				a la diffusion			
Restricted to: / Limité à : Specify country(ies): / Préciser le(s) pays : Specify country(ies): / Préciser le(s) p								
Specify country(les): / Préciser le(s) pays Specify country(les): / Préciser le(s) pays: Specify country(les): /		-		_		-	1	
C) Level of information / Niveau d'Information PROTECTED A PROTECTED A PROTEGÉ A PROTEGÉ A PROTEGÉ B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C NATO RESTRICTED NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL NATO SECRET CONFIDENTIAL SECRET COSMIC TOP SECRET RÉS SECRET TOP SECRET		diam'r i Arth	A VIEW OF THE STATE OF THE STAT		Restricted to: / Limité à :	-]	
PROTECTED A PROTECÉE A NATO NON CLASSIFIE PROTÉCÉE A PROTÉCÉE A PROTÉCÉE A PROTÉCÉE B PROTÉCÉE B PROTÉCÉE B NATO DIFFUSION RESTRINTE PROTÉCÉE B NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL PROTÉCÉE C PROTÉCÉE C PROTÉCÉE C NATO CONFIDENTIAL CONFIDE	Specify country(les): / Préciser le	(s) pays	Specify country(ies): / Préciser	le(s) pays:	Specify country(ies): / Précis	er le(s)	pays:	
PROTECTED A PROTECÉE A NATO NON CLASSIFIE PROTÉCÉE A PROTÉCÉE A PROTÉCÉE A PROTÉCÉE B PROTÉCÉE B PROTÉCÉE B NATO DIFFUSION RESTRINTE PROTÉCÉE B NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL PROTÉCÉE C PROTÉCÉE C PROTÉCÉE C NATO CONFIDENTIAL CONFIDE				시나 그렇다				
PROTECTED A PROTEGÉ A NATO UNCLASSIFIED PROTEGÉ A PROTECTED B PROTECTED B PROTEGÉ B PROTECTED B PROTEGÉ B PROTECTED B NATO RESTRICTED NATO DIFFUSION RESTREINTE PROTECTED B PROTEGÉ B PROTECTED C PROTEGÉ C DONFIDENTIAL DONFIDEN	c) Level of information 2 Niverse	d information					-	
PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED B PROTECTED C PROTECE C CONFIDENTIAL CON	PROTECTED A	I The property	NATO UNCLASSIFIED		PROTECTED A		1.0000	an are
PROTÉGÉ B NATO DIFFUSION RESTREINTE PROTÉGÉ B NATO CONFIDENTIAL PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C PROTÉGÉ C CONFIDENTIAL DONFIDENTIAL NATO SECRET SECRET SECRET COSMIC TOP SECRET TOP SECRET (SIGINT) RÉS SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) SECURITY Classification / Classification de sécurité			NATO NON CLASSIFIÉ		PROTÉGÉ A		200	100
PROTECTED C PROTECÉ C PROTECÉ C PROTECÉ C NATO CONFIDENTIAL PROTECÉ C NATO CONFIDENTIAL PROTECÉ C PROTÉCÉ						T		
PROTEGÉ C NATO CONFIDENTIEL NATO SECRET CONFIDENTIEL SECRET COSMIC TOP SECRET COSMIC TRÈS SECRET TOP SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT) TRÈS SECRET (SIGINT)		1		IE L		님	1000	
NATO SECRET ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL ONFIDENTIAL CONFIDENTIAL CONFIDENTIA	PROTEGÉ C			e gand				ME TO
SECRET COSMIC TOP SECRET SECRET SECRET TOP SECRET TOP SECRET TRES SECRET TOP SECRET TRES SECRET TOP SECRET TRES SECRET TOP SECRET TRES SECRET TOP SECRET (SIGINT) TOP SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) Security Classification / Classification de sécurité			NATO SECRET			T	3 34	
SECRET COSMIC TRES SECRET SECRET TOP SECRET (SIGINT) Security Classification / Classification de sécurité								1 12.00
TOP SECRET TRÈS SECRET TOP SECRET TRÈS SECRET TOP SECRET SECRET TOP SECRET TO		14.5	Child Child Company of the Company o					
TRES SECRET TOP SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT)	TOP SECRET			1000		듬		
TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) TRES SECRET (SIGINT) Security Classification / Classification de sécurité			1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		TRÈS SECRET	اليا		And the second
(BS/SCT 350-103(2004/12) Security Classification / Classification de sécurité				n ntra				MESAL.
The state of the s				2011年 - 10年 日本日本語 (A)	INRES SECRET (SIGINT)	<u> </u>	18 100	D000
, same of the second of the se								
Canad	185/501 350-103(2004/12)		Security Classification / Classifi	cation de sécurité		-		***
						()2	ma	dä
유통을 통해보고 있다면 가장 마음을 발표하고 있다면 가장 바로 가장 바로 가장 하는데 그 이 사람들이 되었다. 그는데							- MEG	Late



Contract Number / Numéro du contrat 31301 · 16 · 329078 Security Classification / Classification de sécurité

Will the supplier require access to PROT be fournisseur aura-t-il accès à des rens if Yes, indicate the level of sensitivity. Dans l'affirmative, indiquer le niveau de Will the supplier require access to extren Le fournisseur aura-t-il accès à des rens	ECTED and/or CLASSIFIED COMSEC eignements ou à des blens COMSEC di sensibilité : nely sensitive INFOSEC information or a	ésignés PROTÉGÉS et/ou CL		Non Yes No Yes
Short Title(s) of material / Titre(s) abrégé Document Number / Numero du docume TATE DERSONNEE (SUZZEER) PA	o(s) du matériel : int : RNE E PERSONNEL (FOURNISSEU)	- 1		Non LOui
a) Personnel security screening level re				
RELIABILITY STATUS COTE DE FIABILITÉ	CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECT	RET
TOP SECRET - SIGINT TRES SECRET - SIGINT	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIAL	NATO SECRET		TOP SECRET
SITE ACCESS ACCES AUX EMPLACEME	NTS			
Special comments: Commentaires spéciaux :	Manager de State de la company			
NOTE: If multiple levels of s	creening are identified, a Security Classifi	cation Guide must be provided.		
b) May unscreened personnel be used t	ritaire peut-il se voir confier des parties o escorted?		de la sécurité doit être	fourni. No Yes Non Oui No Yes Non Oui
INTIC SAFEGUARDS (SUPPLIES) P	NAME OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY OF TAXABLE PARTY.	V (FOURNISSEUR)	atenisamiolo:	SAFET BEAUTIFUL OF
a) Will the supplier be required to receive premises? Le fournisseur sera-t-il tenu de receive CLASSIFIÉS?	re and store PROTECTED and/or CLAS our et d'entreposer sur place des renseig			No Yes Non Oui
b) Will the supplier be required to safeg Le fournisseur sera-t-il tenu de protég	uard COMSEC information or assets? ger des renseignements ou des biens Ci	OMSEC?		✓ Non Yes Oui
RODUCTION			AND	
Will the production (manufacture, and/o cocur at the supplier's site or premises Les installations du fournisseur serviro et/ou CLASSIFIE?				No Yes
NFORMATION TECHNOLOGY (IT) MEDI	A / SUPPORT RELATIF À LA TECHN	OLOGIE DE L'INFORMATION	(II)	
d) Will the supplier be required to use its I information or data? Le fournisseur sera-t-il tenu d'utiliser si renseignements ou des données PRO	es propres systèmes informatiques pour tr			No Yes
e) Will there be an electronic link between Disposera-t-on d'un lien électronique e gouvernementale?	the supplier's IT systems and the govern intre le système informatique du fournisse		igence	No Yes Non Qui
TBS/SCT 350-103(2004/12)	Security Classification / Cla	ssification de sécurité		Canadä
	0.00			



For users compl			o any alerana	uona du ic	umisseur		د منابعیویی د	أخاد تنديد			202	audana kata	edited. Co	
For users compl Dans le cas des dans le tableau	umsatt	anta d	ui remplissen	t te tormu	aire en II	gne (par Inte	is automatical met), les répo TABLEAU F	nses aux	questions	r resp	dent	s to previous es sont autom	questions. atiquement	saisies
Callegory Carégorie	PROTEGÉ PROTÉGÉ		CLASSFIED CLASSFIE		NATO			CONSEC						
NAgu	1	70	CONFIDENTIAL CONFIDENTIAL	SECRET	TOP SECRET TRES SECRET	NATO REGIRICTED NATO DIFFUSION REGIREBATE	NATO CONFIDENTIAL NATO CONFIDENTIEL	NATO Secret	COSMIC TOP SECRET COSMIC TRES SECRET		recrei orege n	C CONFIDENTS	1 .	TOP SECRE THRS SECRE
formation / Addets lenseignements / Biens roduction										1.89				
Media / upport 11 Link / on electronique				High House										
Classificati Classificati Will the docu La documenta If Yes, classificattachments	on de s mentati tion as: y this f (e.g. SE	ecuri on att sociés orni t	ier le présen té » au haut ached to this à la présente by annotating I with Attach	sRCL be LVERS:	PROTEC sera-t-elle	liquant le niv ulaire, TED and/or (PROTÉGÉE om in the are	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	rité dans IFIÉE? scurity C	la case li	ntitulé	nd in	dicate with	No Non	
Classificati Classificati Will the docu La documenta If Yes, classif	mentation as: y this f (e.g. SE ative, cl on de s	ecuri ion att sociés orm t CRE	ser le présen té » au haut : ached to this à la présente ny annotating T with Attach er le présent	SRCL be LVERS: the top:	PROTECTOR and bottom	liquant le nivulaire. TED and/or (PROTÉGÉE om in the are.	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	ifiée? curity C	la case li	ititulé	nd in			
Classificati Will the docu La documenta If Yes, classification Dans t'affirms Classification	mentation as: y this f (e.g. SE ative, cl on de s	ecuri ion att sociés orm t CRE	ser le présen té » au haut : ached to this à la présente ny annotating T with Attach er le présent	SRCL be LVERS: the top:	PROTECTOR and bottom	liquant le nivulaire. TED and/or (PROTÉGÉE om in the are.	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	ifiée? curity C	la case li	ititulé	nd in			
Classificati Will the docu La documenta If Yes, classification Dans l'affirms Classification	mentation as: y this f (e.g. SE ative, cl on de s	ecuri ion att sociés orm t CRE	ser le présen té » au haut : ached to this à la présente ny annotating T with Attach er le présent	SRCL be LVERS: the top:	PROTECTOR and bottom	liquant le nivulaire. TED and/or (PROTÉGÉE om in the are.	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	ifiée? curity C	la case li	ititulé	nd in			
Classificati Will the docu La documenta If Yes, classification Dans l'affirms Classification	mentation as: y this f (e.g. SE ative, cl on de s	ecuri ion att sociés orm t CRE	ser le présen té » au haut : ached to this à la présente ny annotating T with Attach er le présent	SRCL be LVERS: the top:	PROTECTOR and bottom	liquant le nivulaire. TED and/or (PROTÉGÉE om in the are.	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	ifiée? curity C	la case li	ititulé	nd in			
Classificati Will the docu La documenta If Yes, classification Dans t'affirms Classification	mentation as: y this f (e.g. SE ative, cl on de s	ecuri ion att sociés orm t CRE	ser le présen té » au haut : ached to this à la présente ny annotating T with Attach er le présent	SRCL be LVERS: the top:	PROTECTOR and bottom	liquant le nivulaire. TED and/or (PROTÉGÉE om in the are.	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	ifiée? curity C	la case li	ititulé	nd in			
« Classificati « Classificati b) Will the documenta If Yes, classification attachments Dans l'affirm: « Classification	mentation as: y this f (e.g. SE ative, cl on de s	ecuri ion att sociés orm t CRE	ser le présen té » au haut : ached to this à la présente ny annotating T with Attach er le présent	SRCL be LVERS: the top:	PROTECTOR and bottom	liquant le nivulaire. TED and/or (PROTÉGÉE om in the are.	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	ifiée? curity C	la case li	ititulé	nd in			
« Classificati « Classificati b) Will the docu La documenta If Yes, classification description of the comments Dans d'affirms « Classification description descrip	mentation as: y this f (e.g. SE ative, cl on de s	ecuri ion att sociés orm t CRE	ser le présen té » au haut : ached to this à la présente ny annotating T with Attach er le présent	SRCL be LVERS: the top:	PROTECTOR and bottom	liquant le nivulaire. TED and/or (PROTÉGÉE om in the are.	CLASSIFIED? et/ou CLASS a entitled "Se	ifiée? curity C	la case li	ititulé	nd in			

Annex D Evaluation Criteria

1.0 Technical Evaluation:

- 1.1 The following elements of the proposal will be evaluated and scored in accordance with the following evaluation criteria.
 - Mandatory Technical Criteria

It is <u>imperative</u> that the proposal <u>address each of these criteria</u> to demonstrate that the requirements are met.

- 1.2 LISTING EXPERIENCE WITHOUT PROVIDING ANY SUBSTANTIATING DATA TO SUPPORT WHERE, WHEN AND HOW SUCH EXPERIENCE WAS OBTAINED WILL RESULT IN THE STATED EXPERIENCE NOT BEING CONSIDERED FOR EVALUATION PURPOSES.
- 1.3 All experience must be strictly work-related. Time spent during education and/or training will not be considered, unless otherwise indicated.
- 1.4 Experience must be demonstrated through a history of past projects, either completed or on-going.
- 1.5 References must be provided for each project/employment experience.
 - I. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency as a Public Servant, the reference must be a Public Servant who had a supervisory role over the proposed resource during the stated employment.
 - II. Where the stated experience was acquired within a Canadian Federal Government Department or Agency **as a consultant**, the reference must be the Public Servant who was identified as the Project Authority of the project on which the proposed resource acquired the experience.
 - III. References must be presented in this format:
 - a. Name;
 - b. Organization;
 - c. Current Phone Number; and
 - d. Email address if available

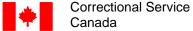
1.6 Response Format

- In order to facilitate evaluation of proposals, it is recommended that bidders' proposals address the mandatory criteria in the order in which they appear in the Evaluation Criteria and using the numbering outlined.
- II. Bidders are also advised that the month(s) of experience listed for a project or experience whose timeframe overlaps that of another referenced project or experience will only be counted once. For example: Project 1 timeframe is July 2001 to December 2001; Project 2 timeframe is October 2001 to January 2002; the total months of experience for these two project references is seven (7) months.
- III. For any requirements that specify a particular time period (e.g., 2 years) of work experience, CSC will disregard any information about experience if the technical bid does not include the required month and year for the start date and end date of the experience claimed.

Service correctionnel Canada

IV. CSC will also only evaluate the duration that the resource actually worked on a project or projects (from his or her start date to end date), instead of the overall start and end date of a project or a combination of projects in which a resource has participated.

#	Mandatory Technical Criteria	Bidder Response Description (include location in bid)	Met/Not Met
M1	The proposed resource must hold a current license in good standing from the Collège des médecins du Québec and for the Fédération des médecins spécialistes du Québec. Bidders must include a copy of the license in their bid.		
M2	The proposed resource must be a current member in good standing with the Collège des médecins du Québec and of the Fédération des médecins spécialistes du Québec with a speciality in Psychiatry. Bidders must provide a copy of the membership with a specialty in psychiatry with their bid.		
M3	The proposed resource must have a minimum of six (6) months experience in providing psychiatric care in the last two (2) years.		



Annex E **Insurance Requirements**

1. Commercial General Liability Insurance:

- 1.1 The Contractor must obtain Commercial General Liability Insurance, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$2,000,000 per accident or occurrence and in the annual aggregate.
- 1.2 The Commercial General Liability policy must include the following:
 - a) Additional Insured: Canada is added as an additional insured, but only with respect to liability arising out of the Contractor's performance of the Contract. The interest of Canada should read as follows: Canada, as represented by the Correctional Service of Canada.
 - b) Bodily Injury and Property Damage to third parties arising out of the operations of the Contractor.
 - c) Products and Completed Operations: Coverage for bodily injury or property damage arising out of goods or products manufactured, sold, handled, or distributed by the Contractor and/or arising out of operations that have been completed by the Contractor.
 - d) Personal Injury: While not limited to, the coverage must include Violation of Privacy, Libel and Slander, False Arrest, Detention or Imprisonment and Defamation of Character.
 - e) Cross Liability/Separation of Insureds: Without increasing the limit of liability, the policy must protect all insured parties to the full extent of coverage provided. Further, the policy must apply to each Insured in the same manner and to the same extent as if a separate policy had been issued to each.
 - f) Blanket Contractual Liability: The policy must, on a blanket basis or by specific reference to the Contract, extend to assumed liabilities with respect to contractual provisions.
 - g) Employees and, if applicable, Volunteers must be included as Additional Insured.
 - h) Employers' Liability (or confirmation that all employees are covered by Worker's compensation (WSIB) or similar program)
 - i) Broad Form Property Damage including Completed Operations: Expands the Property Damage coverage to include certain losses that would otherwise be excluded by the standard care, custody or control exclusion found in a standard policy.
 - i) Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of policy cancellation.
 - k) If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
 - I) Owners' or Contractors' Protective Liability: Covers the damages that the Contractor becomes legally obligated to pay arising out of the operations of a subcontractor.

2. Litigation Rights:

2.1 Pursuant to subsection 5(d) of the Department of Justice Act, S.C. 1993, c. J-2, s.1, if a suit is instituted for or against Canada which the Insurer would, but for this clause, have the right to pursue or defend on behalf of Canada as an Additional Named Insured under the insurance policy,

Service correctionnel Canada

the Insurer must promptly contact the Attorney General of Canada to agree on the legal strategies by sending a letter, by registered mail or by courier, with an acknowledgement of receipt.

For the province of Quebec, send to:

Director Business Law Directorate, Quebec Regional Office (Ottawa), Department of Justice, 284 Wellington Street, Room SAT-6042, Ottawa, Ontario, K1A 0H8

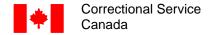
For other provinces and territories, send to:

Senior General Counsel, Civil Litigation Section, Department of Justice 234 Wellington Street, East Tower Ottawa, Ontario K1A 0H8

2.2 A copy of the letter must be sent to the Contracting Authority. Canada reserves the right to co-defend any action brought against Canada. All expenses incurred by Canada to co-defend such actions will be at Canada's expense. If Canada decides to co-defend any action brought against it, and Canada does not agree to a proposed settlement agreed to by the Contractor's insurer and the plaintiff(s) that would result in the settlement or dismissal of the action against Canada, then Canada will be responsible to the Contractor's insurer for any difference between the proposed settlement amount and the amount finally awarded or paid to the plaintiffs (inclusive of costs and interest) on behalf of Canada.

3. Medical Malpractice Liability Insurance:

- 3.1 The Contractor must obtain Medical Malpractice Liability Insurance in an amount of \$10,000,000.00, and maintain it in force throughout the duration of the Contract, in an amount usual for a contract of this nature, but for not less than \$1,000,000 per loss and in the annual aggregate, inclusive of the defence costs.
- 3.2 Coverage is for what is standard in a Medical Malpractice policy and must be for claims arising out of the rendering or failure to render medical services resulting in injury, mental injury, illness, disease or death of any person caused by any negligent act, error or omission committed by the Contractor in or about the conduct of the Contractor's professional occupation or business of good samaritan acts.
- 3.3 If the policy is written on a claims-made basis, coverage must be in place for a period of at least 12 months after the completion or termination of the Contract.
- 3.4 Notice of Cancellation: The Insurer will endeavour to provide the Contracting Authority thirty (30) days written notice of cancellation.



Annex F

NATIONAL ESSENTIAL HEALTH SERVICES FRAMEWORK

(See attached document)